ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3544/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 3ης Δεκεμβρίου 1981

περί τοῦ ἀνοίγματος, τῆς κατανομῆς καί τοῦ τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά νωπά ἤ ξηρά λεπτοκάρυα ἔστω καί ἄνευ τοῦ κελύφους ἤ τοῦ φλοιοῦ τους, πού ἀναφέρονται στή διάκριση ex 08.05 Η τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Τουρκίας (1982)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 562/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς 'Ιανουαρίου 1981 περί μειώσεως τῶν τελωνειακῶν δασμῶν πού ἐπιβάλλονται σέ ὁρισμένα προϊόντα καταγωγῆς Τουρκίας κατά τήν εἰσαγωγή τους στήν Κοινότητα [1], τά νωπά ἤ ξηρά λεπτοκάρυα, ἔστω καί ἄνευ τοῦ κελύφους ἤ τοῦ φλοιοῦ τους, πού ἀναφέρονται στή διάκριση 08.05 Η τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Τουρκίας, εἰσάγονται στήν Κοινότητα μέ μηδενικό δασμό ἐντός τῶν ὁρίων κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 25 000 τόνων· ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά ἀνοιχθεῖ, γιά τό ἔτος 1982, ἡ ἐν λόγω κοινοτική ποσόστωση·

ὅτι ἡ Κοινότητα ἐφάρμοσε, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 119 τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979, τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3555/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί καθορισμοῦ τοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόζεται στά προϊόντα καταγωγῆς 'Αλγερίας, 'Ισραήλ, Μάλτας, Μαρόκου, Πορτογαλίας, Συρίας, Τυνησίας καί Τουρκίας πού εἰσάγονται στήν 'Ελλάδα [2]· ὅτι, κατά συνέπεια, ὁ παρών κανονισμός ἐφαρμόζεται στήν κοινότητα τῶν 'Εννέα·

ὅτι πρέπει νά ἐξασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ἐν λόγω ποσόστωση, καθώς καί ἡ ἀδιάκοπη ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν πού προβλέπονται γιά τήν ἐν λόγω ποσόστωση σέ ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων σέ κάθε Κράτος μέλος, μέχρις ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως βασισμένο σέ κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν φαίνεται ἱκανό νά συμφωνήσει μέ τήν κοινοτική φύση τῆς ἐν λόγω ποσοστώσεως, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀρχές πού ἀναφέρονται ἀνωτέρω· ὅτι, γιά νά ἀντιπροσωπεύει ὅσο τό δυνατόν καλύτερα τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, ἡ κατανομή αὐτή θά πρέπει νά γίνει ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν, οἱ ὁποῖες θά ὑπολογίζονται, ἀφ' ἑνός, βάσει τῶν στατιστικῶν στοιχείων τῶν σχετικῶν μέ τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Τουρκίας κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, καί ἀφ' ἑτέρου, βάσει τῶν οἰκονομικῶν προβλέψεων γιά τό ὑπό μελέτη ποσοστικό ἔτος·

ὅτι, συμφωνα μέ διαθέσιμα στατιστικά στοιχεῖα, οἱ εἰσαγωγές τοῦ ἐν λόγω προϊόντος, καταγωγῆς Τουρκίας, στήν Κοινότητα, εἶχαν τήν παρακάτω ἐξέλιξη κατά τά ἔτη 1978, 1979, καί 1980 καί ἀντιπροσωπεύουν σέ σχέση μέ τίς συνολικές εἰσαγωγές τῆς Κοινότητος, τά ἑξῆς ποσοστά:

Κράτη μέλη	1978		1979		1980	
	Τόνοι	%	Τόνοι	%	Τόνοι	%
Μπενελούξ	6102	8,12	4550	6,21	5106	7,45
Δανία	1277	1,70	1305	1,78	1202,8	1,75
Γερμανία	50096	66,66	49306	67,36	44 844	65,40
Γαλλία	9706	12,91	10657	14,56	9 230	13,46
'Ιρλανδία	132	0,18	114	0,16	40	0,06
'Ιταλία	2436	3,24	2067	2,82	3808,3	5,55
'Ηνωμένω Βασίλειο	5405	7,19	5204	7,11	4337	6,33
Σύνολο	75.154		73203		68568,1	

[1] ΕΕ ἀριθ. L 65 τῆς 11. 3. 1981, σ. 1.

[2] ΕΕ ἀριθ. L 382 τῆς 31. 12. 1980, σ. 1.

ὅτι, λαμβανομένων ὑπόψη αὐτῶν τῶν στοιχείων καί τῆς προβλεπόμενης ἐξελίξεως τῆς ἀγορᾶς τοῦ ἐν λόγω προϊόντος κατά τό 1982 καί ἰδίως τῶν προβλέψεων ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν, τά ποσοστά ἀρχικῆς συμμετοχῆς τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως μποροῦν νά καθορισθοῦν στά κατωτέρω ἐπίπεδα:

Μπενελούξ	7,38
Δανία	2,24
Γερμανία	63,15
Γαλλία	13,52
'Ιρλανδία	0,23
'Ιταλία	3,75
'Ηνωμένο Βασίλειο	9,73

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ ἐν λόγω προϊόντος στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ ἡ ποσότητα τῆς ποσοστώσεως σέ δύο τμήματα, ἀπό τά ὁποῖα τό πρῶτο θά κατανεμηθεῖ μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τό δεύτερο θά ἀποτελέσει ἀπόθεμα πού θά προορίζεται γιά τήν κάλυψη, μεταγενέστερα, τῶν ἀναγκῶν τῶν Κρατῶν μελῶν σέ περίπτωση ἐξαντλήσεως τῶν ἀρχικῶν μεριδίων τους· ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθοῦν, κατά κάποιο τρόπο, οἱ εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους, ἐνδείκνυται νά καθορισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σέ ἐπίπεδο πού, ἐν προκειμένω, θά μποροῦσε νά φθάσει τό 80 % τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν εἶναι δυνατό νά ἐξαντληθοῦν περισσότερο ἤ λιγότερο γρήγορα· ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη τό γεγονός αὐτό καί γιά νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, κάθε Κράτος μέλος πού ἔχει χρησιμοποιήσει σχεδόν ἐξ ὁλοκλήρου τό ἕνα ἀπό τά ἀρχικά μερίδιά του, πρέπει νά προβεῖ σέ ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος, ὅταν καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει σχεδόν τελείως χρησιμοποιηθεῖ καί ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί τά συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς ποσοστωτικῆς περιόδου· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρήσεως ἀπαιτεῖ στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς 'Επιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει νά ἔχει ἰδίως τή δυνατότητα νά παρακολουθεῖ τήν κατάσταση ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως καί νά ἐνημερώνει σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι, ἄν σέ ὁρισμένη ἡμερομηνία τῆς ποσοστωτικῆς περιόδου ὑφίσταται σέ κάποιο Κράτος μέλος σημαντικό ὑπόλοιπο ἑνός ἀρχικοῦ μεριδίου, θά πρέπει αὐτό τό Κράτος μέλος νά ἐπιστρέφει σημαντικό ποσοστό ἀπό τό ὑπόλοιπο αὐτό στό ἀπόθεμα, ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ μή χρησιμοποίηση μέρους τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως σέ ἕνα Κράτος μέλος, ἐνῶ αὐτό θά μποροῦσε νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα· ὅτι λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ ἐποχικοῦ χαρακτήρα τῶν εἰσαγωγῶν, πρέπει νά καθορισθεῖ ἕνα κατώτατο ὅριο ἐπιστροφῆς ἴσο πρός τό 40 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου·

ὅτι δεδομένου ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἀντιπροσωπεύονται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση τῆς Μπενελούξ, κάθε ἐργασία σχετική μέ τή διαχείρηση τῶν μεριδίων πού χορηγοῦνται στήν ἐν λόγω οἰκονομική ἕνωση μπορεῖ νά πραγματοποιεῖται ἀπό ἕνα ἀπό τά μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

1. Γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982, ἀνοίγεται στήν Κοινότητα τῶν 'Εννέα κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 25 000 τόνων, γιά τά νωπά ἤ ξηρά λεπτοκάρυα ἔστω καί ἄνευ τοῦ κελύφους, ἤ τοῦ φλοιοῦ τους, πού ἀναφέρονται στή διάκριση ex 08.05 Η τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Τουρκίας.

2. Στά πλαίσια αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ὁ δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλεται πλήρως.

3. Οἱ εἰσαγωγές τοῦ ἐν λόγω προϊόντος στίς ὁποῖες ἐπιβάλλεται τελωνειακός δασμός ἴσος ἤ κατώτερος βάσει ἄλλου προτιμησιακοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος δέν καταλογίζονται σέ αὐτή τή δασμολογική ποσόστωση.

4. 'Η κατανομή καί ἡ διαχείριση αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γίνεται σύμφωνα μέ τίς παρακάτω διατάξεις.

"Αρθρο 2

1. 'Η δασμολογική ποσόστωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 διαρεῖται σέ 2 τμήματα.

2. "Ενα πρῶτο τμῆμα 20 000 τόνων κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια τά ὁποῖα, ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982 ἀνέρχονται στίς κατωτέρω ποσότητες:

	(σέ τόνους)
Μπενελούξ	1 476
Δανία	448
Γερμανία	12 630
Γαλλία	2 704
'Ιρλανδία	46
'Ιταλία	750
'Ηνωμένο Βασίλειο	1 946

3. Τό δεύτερο τμῆμα, πού ἀνέρχεται σέ 5 000 τόνους, ἀποτελεῖ τό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 3

1. "Αν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους, ὅπως ὁρίζεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2, ἤ αὐτό τό ἴδιο μερίδιο

μειωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπιστρέφεται στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, στήν περίπτωση πού ἔχουν ἐφαρμοσθεῖ οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5, χρησιμοποιεῖται κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί στήν ἀνάληψη, κατόπιν κοινοποιήσεως στήν 'Επιτροπή καί κατά τό μέτρο πού ἡ ποσότητα τοῦ ἀντίστοιχου ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου πρός τό 15 % αὐτοῦ τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, ἐνδεχόμενα στρογγυλοποιημένου στήν ἀνώτερη μονάδα.

2. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο, τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, τό Κράτος μέλος αὐτό προβαίνει ἀμελλητί καί σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1 στήν ἀνάληψη ἑνός τρίτου μεριδίου, ἴσου πρός τό 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου του, ἐνδεχόμενα στρογγυλοποιημένου στήν ἀνώτερη μονάδα.

3. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου του, τό τρίτο μερίδιο, τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει σέ ἀνάληψη, σύμφωνα μέ τούς ἴδιους ὅρους, ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

'Η διαδικασία αὐτή ἀκολουθεῖται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση ἀπό τίς παραγράφους 1, 2 καί 3, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβαίνουν σέ ἀνάληψη μεριδίων μικρότερων ἀπό ἐκεῖνα πού ὁρίζονται στίς παραγράφους αὐτές, ἄν ἔχουν λόγους νά πιστεύουν ὅτι ὑπάρχει κίνδυνος νά μήν ἐξαντληθοῦν αὐτά τά μερίδια. Τά Κράτη μέλη ἐνημερώνουν τήν 'Επιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὁδήγησαν στήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τῆς παρούσας παραγράφου.

"Αρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια, τῶν ὁποίων γίνεται ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982.

"Αρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου τους πού δέ χρησιμοποιήθηκε καί τό ὁποῖο στίς 15 Σεπτεμβρίου 1982 ὑπερβαίνει τό 40 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μιά σημαντικότερη ποσότητα, ἄν ἔχουν λόγους νά πιστεύουν ὅτι ὑπάρχει κίνδυνος νά μή χρησιμοποιηθεῖ αὐτή ἡ ποσότητα.

Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στήν 'Επιτροπή, τό ἀργότερο τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982 τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων οἱ ὁποῖες πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 15 Σεπτεμβρίου 1982 καί πού καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση καθώς καί, ἐνδεχόμενα, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου του, τό ὁποῖο ἐπέστρεψε στό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 6

'Η 'Επιτροπή προβαίνει στήν καταχώρηση τῶν ποσοτήτων μεριδίων πού ἀνοίχθηκαν ἀπό τά Κράτη μέλη σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῶν ἄρθρων 2 καί 3 καί, μόλις λάβει τίς κοινοποιήσεις, ἐνημερώνει καθένα ἀπό αὐτά γιά τήν κατάσταση ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

'Η 'Επιτροπή ἐνημερώνει τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο στίς 5 'Οκτωβρίου 1982, γιά τήν ποσότητα τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού ἔχουν πραγματοποιηθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

'Η 'Επιτροπή φροντίζει ὥστε ἡ ἀνάληψη ποσότητας πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά μήν ὑπερβαίνει τά ὅρια τοῦ διαθέσιμου ὑπολοίπου καί, πρός τοῦτο, ἀνακοινώνει τήν ποσότητα τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

"Αρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν ὅλες τίς διατάξεις πού κρίνουν χρήσιμες, ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, τῶν ὁποίων ἔγινε ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά καταστήσει δυνατό, χωρίς ἀσυνέχεια, τόν καταλογισμό στά σωρευμένα μερίδιά τους τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως.

2. Κάθε Κράτος μέλος ἐξασφαλίζει στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στήν ἐπικράτειά του τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτό ἤ τά ὁποῖα ἀπέσυραν ἀπό τό ἀπόθεμα.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν σέ καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους μέ τό ρυθμό πού τά προϊόντα αὐτά προσκομίζονται στό τελωνεῖο βάσει δηλώσεων θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

4. 'Η κατάσταση ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται βάσει τῶν εἰσαγωγῶν πού καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

"Αρθρο 8

Κατόπιν αἰτήσεώς της, τά Κράτη μέλη ἐνημερώνουν τήν 'Επιτροπή γιά τίς ἐν λόγω εἰσαγωγές προϊόντων πού πράγματι καταλογίσθηκαν στά μερίδιά τους.

"Αρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ 'Επιτροπή συνεργάζονται στενά γιά νά ἐξασφαλίσουν τήν ὀρθή ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

"Αρθρο 10

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

T. KING